

**CONVENIO ENTRE LA TESORERÍA  
GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL,  
EL INSTITUTO SOCIAL DE LA MARINA  
Y LA GENERALITAT VALENCIANA, A  
TRAVÉS DE LA CONSELLERIA DE  
ECONOMÍA SOSTENIBLE, SECTORES  
PRODUCTIVOS, COMERCIO Y  
TRABAJO, EN MATERIA ESTADÍSTICA**

**REUNIDOS**

De una parte, la Tesorería General de la Seguridad Social, representada por el Sr. Director General de la Tesorería General de la Seguridad Social, D. Don Andrés Harto Martínez, nombrado mediante Real Decreto 132/2020, de 21 de enero, (BOE de 22 de enero), en virtud de las atribuciones previstas en el artículo 48.2 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público (LRJSP), en función de su cargo, y en ejercicio de las facultades que le confiere el artículo 3 del Real Decreto 1314/1984, de 20 de junio.

De otra parte, el Instituto Social de la Marina, representado por la Sra. Directora del Instituto Social de la Marina, Doña Elena Martínez Carqués, nombrada por Resolución del Ministro de Inclusión, Seguridad Social y Migraciones, de 29 de marzo de 2021, actuando en nombre y representación del Instituto, en virtud de las competencias que le atribuye el artículo

**CONVENI ENTRE LA TRESORERIA  
GENERAL DE LA SEGURETAT SOCIAL,  
L'INSTITUT SOCIAL DE LA MARINA I LA  
GENERALITAT VALENCIANA, A  
TRAVÉS DE LA CONSELLERIA  
D'ECONOMIA SOSTENIBLE, SECTORS  
PRODUCTIUS, COMERÇ I TREBALL, EN  
MATÈRIA ESTADÍSTICA**

**REUNITS**

D'una part, la Tresoreria General de la Seguretat Social, representada pel director general de la Tresoreria General de la Seguretat Social, Andrés Harto Martínez, nomenat mitjançant el Reial decret 132/2020, de 21 de gener, (BOE de 22 de gener), en virtut de les atribucions establides en l'article 48.2 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic (LRJSP), en funció del seu càrrec, i en exercici de les facultats que li confereix l'article 3 del Reial decret 1314/1984, de 20 de juny.

D'una altra part, l'Institut Social de la Marina, representat per la directora de l'Institut Social de la Marina, Elena Martínez Carqués, nomenada per Resolució del Ministre d'Inclusió, Seguretat Social i Migracions, de 29 de març de 2021, actuant en nom i representació de l'Institut, en virtut de les competències que li atribueix l'article 7.2 del Reial decret 504/2011, de 8 d'abril, d'estructura

7.2 del Real Decreto 504/2011, de 8 de abril, de estructura orgánica y funciones del Instituto Social de la Marina, y de acuerdo, asimismo, con lo señalado en el artículo 48.2 de la citada Ley 40/2015, de 1 octubre.

De otra parte, la Conselleria de Economía, Sostenible, Sectores Productivos, Comercio y Trabajo, representada por su titular, Don Rafael Climent González, nombrado mediante Decreto 6/2019 de 17 de junio, del president de la Generalitat, por el que nombra a las personas titulares de las vicepresidencias y de las consellerias (DOGV núm. 8572 de 17/06/2019), en virtud de las competencias que le atribuye el artículo 28 de la Ley 5/1983, de 30 de diciembre, del Consell y el artículo 6.3 del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, por el que regula los convenios que suscriba la Generalitat y su registro, y expresamente facultado para este acto por Acuerdo del Consell de 14 de mayo de 2021.

Las partes se reconocen con capacidad suficiente para suscribir el presente Convenio y a tal efecto

## EX P O N E N

### I. Fundamentos de competencia en la materia

El Real Decreto 1314/1984, de 20 de junio, por el que se regula la estructura y

orgànica i funcions de l'Institut Social de la Marina, i d'acord, així mateix, amb l'assenyalat en l'article 48.2 de la citada Llei 40/2015, d'1 octubre.

D'una altra part, la Conselleria d'Economia, Sostenible, Sectors Productius, Comerç i Treball, representada pel seu titular, Rafael Climent González, nomenat mitjançant el Decret 6/2019 de 17 de juny, del president de la Generalitat, pel qual es nomenen les persones titulars de les vicepresidències i de les conselleries (DOGV núm. 8572 de 17/06/2019), en virtut de les competències que li atribueix l'article 28 de la Llei 5/1983, de 30 de desembre, del Consell i l'article 6.3 del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, pel qual es regulen els convenis que suscriba la Generalitat i el seu registre, i expressament facultat per a aquest acte per Acord del Consell de 14 de maig de 2021.

Les parts es reconeixen capacitat suficient per a subscriure el present Conveni i a aquest efecte

## EX P O S E N

### I. Fonaments de competència en la matèria

El Reial decret 1314/1984, de 20 de juny, pel qual es regula l'estructura i

competencias de la Tesorería General de la Seguridad Social (en adelante TGSS), atribuye en su artículo 1.1.a) las competencias en materia de inscripción de empresas, y la afiliación, altas y bajas de los trabajadores, materia regulada posteriormente por el artículo 3 del Reglamento General sobre inscripción de empresas y afiliación, altas y bajas y variaciones de datos de los trabajadores en la Seguridad Social, aprobado por el Real Decreto 84/1996, de 26 de enero. A tales efectos, en virtud de lo establecido en el artículo 52.2 Apdo.1.b) del citado Reglamento, corresponde a la TGSS el mantenimiento de un Registro de trabajadores con la correspondiente identificación de cada régimen del Sistema de Seguridad Social, así como los beneficiarios y demás personas sujetas a la obligación de cotizar. Dicho registro está integrado en el Fichero General de Afiliación cuya titularidad ostenta este Servicio Común de la Seguridad Social. Asimismo, el citado Real Decreto 1314/1984, de 20 de junio, también atribuye a la TGSS en su artículo 1.1 b) las competencias en materia de gestión y control de la cotización y de la recaudación de las cuotas y demás recursos de financiación del sistema de la Seguridad Social.

El Real Decreto 504/2011, de 8 de abril, de estructura orgánica y funciones del Instituto Social de la Marina (en adelante

competències de la Tresoreria General de la Seguretat Social (d'ara en avant, TGSS), atribueix en l'article 1.1.a) les competències en matèria d'inscripció d'empreses, i l'afiliació, altes i baixes dels treballadors, matèria regulada posteriorment per l'article 3 del Reglament General sobre inscripció d'empreses i afiliació, altes i baixes i variacions de dades dels treballadors en la Seguretat Social, aprovat pel Reial decret 84/1996, de 26 de gener. A aquests efectes, en virtut del que s'estableix en l'article 52.2 apartat 1.b) del dit Reglament, correspon a la TGSS el manteniment d'un registre de treballadors amb la corresponent identificació de cada règim del Sistema de Seguretat Social, així com els beneficiaris i altres persones subjectes a l'obligació de cotitzar. Aquest registre està integrat en el Fitxer General d'Afiliació la titularitat de la qual té aquest Servei Comú de la Seguretat Social. Així mateix, el dit Reial decret 1314/1984, de 20 de juny, també atribueix a la TGSS en l'article 1.1 b) les competències en matèria de gestió i control de la cotització i de la recaptació de les quotes i altres recursos de finançament del sistema de la Seguretat Social.

El Reial decret 504/2011, de 8 d'abril, d'estructura orgànica i funcions de l'Institut Social de la Marina (d'ara en avant, ISM), atribueix en l'article 3.1 a) a l'Institut la gestió, administració i reconeixement del dret a les prestacions del Règim Especial

ISM), atribuye en su artículo 3.1 a) al citado Instituto la gestión, administración y reconocimiento del derecho a las prestaciones del Régimen Especial de la Seguridad Social de los Trabajadores del Mar, así como la inscripción de empresas, altas y bajas de los trabajadores acogidos a dicho Régimen Especial. Del mismo modo la Ley 47/2015, de 21 de octubre, reguladora de la protección social de las personas trabajadoras en el sector marítimo-pesquero, en su artículo 42 otorga al ISM una doble dimensión de competencias: como organismo encargado de la atención social del sector marítimo-pesquero y como entidad gestora del Régimen Especial de la Seguridad Social de los Trabajadores del Mar. Además, en el artículo 43, señala que el ISM actuará como entidad colaboradora de la TGSS en la gestión de la cotización y recaudación en período voluntario.

El Decreto 105/2019, de 5 de julio, del Consell, por el que establece la estructura orgánica básica de la Presidencia y de las consellerías de la Generalitat, establece en su artículo 110 que la competencia en materia estadística le corresponde a la Conselleria de Economía Sostenible, Sectores Productivos, Comercio y Trabajo (en adelante, CESSPCT). Por otra parte, el Decreto 175/2020, de 30 de octubre, del Consell, de aprobación

de la Seguretat Social dels Treballadors de la Mar, així com la inscripció d'empreses, altes i baixes dels treballadors acollits a aquest règim especial. De la mateixa manera la Llei 47/2015, de 21 d'octubre, reguladora de la protecció social de les persones treballadores en el sector marítim-pesquer, en l'article 42 atorga a l'ISM una doble dimensió de competències: com a organisme encarregat de l'atenció social del sector marítim pesquer i com a entitat gestora del Règim Especial de la Seguretat Social dels Treballadors de la Mar. A més, en l'article 43, assenyala que l'ISM actuarà com a entitat col·laboradora de la TGSS en la gestió de la cotització i recaptació en període voluntari.

El Decret 105/2019, de 5 de juliol, del Consell, pel qual estableix l'estructura orgànica bàsica de la Presidència i de les conselleries de la Generalitat, estableix en l'article 110 que la competència en matèria estadística correspon a la Conselleria d'Economia Sostenible, Sectors Productius, Comerç i Treball (d'ara en avant, CESSPCT). D'altra banda, el Decret 175/2020, de 30 d'octubre, del Consell, d'aprovació del Reglament orgànic i funcional de la Conselleria d'Economia Sostenible, Sectors Productius, Comerç i Treball (DOGV núm. 8959 de 24.11.2020), determina en l'article 12 que la Direcció General

del Reglamento orgánico y funcional de la Conselleria de Economía Sostenible, Sectores Productivos, Comercio y Trabajo (DOGV núm. 8959 de 24.11.2020), determina en su artículo 12 que la Dirección General de Emprendimiento y Cooperativismo es el órgano competente en materia estadística, correspondiéndole por tanto el ejercicio de las funciones que le atribuye la Ley 5/1990, de 7 de junio de 1990, de la Generalitat Valenciana, de estadística de la Comunitat Valenciana, y siendo la responsable de realizar la propuesta de fórmulas de colaboración con otras Administraciones Públicas para la óptima realización de los trabajos estadísticos competencia de la Generalitat, para cuyo desarrollo necesita acceder a la información contenida en las bases de datos de la TGSS mediante la cesión de datos por parte del citado Servicio Común.

La Ley 3/2020, de 30 de diciembre, de la Generalitat, de medidas fiscales, de gestión administrativa y financiera y de organización de la Generalitat 2021, en su artículo 114, modifica la Ley 5/1990, de 7 de junio de 1990, de la Generalitat Valenciana, de estadística de la Comunitat Valenciana, introduciendo el artículo 36 bis, mediante el que se crea

d'Emprenedoria i Cooperativisme és l'òrgan competent en matèria estadística, i que li correspon, per tant, l'exercici de les funcions que li atribueix la Llei 5/1990, de 7 de juny de 1990, de la Generalitat Valenciana, d'estadística de la Comunitat Valenciana, i és la responsable de realitzar la proposta de fórmules de col·laboració amb altres Administracions públiques per a l'òptima realització dels treballs estadístics competència de la Generalitat, per al desenvolupament de la qual necessita accedir a la informació continguda en les bases de dades de la TGSS mitjançant la cessió de dades per part del Servei Comú.

La Llei 3/2020, de 30 de desembre, de la Generalitat, de mesures fiscals, de gestió administrativa i financera i d'organització de la Generalitat 2021, en l'article 114, modifica la Llei 5/1990, de 7 de juny de 1990, de la Generalitat Valenciana, d'estadística de la Comunitat Valenciana, introduint l'article 36 bis, mitjançant el qual es crea l'Institut Valencià d'Estadística com a organisme autònom de la Generalitat, que té com a objectiu la gestió de l'activitat estadística d'interès de la Generalitat. I li atribueix, entre altres, les funcions de representar la

el Instituto Valenciano de Estadística como organismo autónomo de la Generalitat, que tiene como objetivo la gestión de la actividad estadística de interés de la Generalitat. Y atribuyéndole, entre otras, las funciones de representar a la Generalitat en materia estadística ante las otras administraciones públicas y establecer instrumentos de cooperación en materia estadística con otras administraciones públicas o con entes privados. Para la efectiva puesta en funcionamiento del Instituto Valenciano de Estadística, la Ley 3/2020, así mismo, en su disposición final tercera, faculta al Consell para que apruebe, mediante decreto, el Estatuto del Instituto Valenciano de Estadística en el plazo de seis meses desde la entrada en vigor de esta disposición. En consecuencia, las referencias efectuadas en el presente Convenio a la CESSPCT se entenderán hechas al Instituto Valenciano de Estadística, una vez se apruebe su Estatuto, que asumirá la representación de la Generalitat a estos efectos.

Generalitat en matèria estadística davant les altres Administracions públiques i establir instruments de cooperació en matèria estadística amb altres Administracions públiques o amb ens privats. Per a l'efectiva posada en funcionament de l'Institut Valencià d'Estadística, la Llei 3/2020, així mateix, en la seua disposició final tercera, faculta al Consell perquè approve, mitjançant decret, l'Estatut de l'Institut Valencià d'Estadística en el termini de sis mesos des de l'entrada en vigor d'aquesta disposició. En conseqüència, les referències efectuades en el present Conveni a la CESSPCT s'entendran fetes a l'Institut Valencià d'Estadística, una vegada s'approve el seu Estatut, que assumirà la representació de la Generalitat a aquest efecte.

## II. Normas que amparan y justifican la suscripción

Toda esta cesión de información tiene su base en las siguientes disposiciones:

1) El artículo 25 de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, sobre el tratamiento de datos en el ámbito de la función estadística pública.

“1. El tratamiento de datos personales llevado a cabo por los organismos que tengan atribuidas las competencias relacionadas con el ejercicio de la función estadística pública se someterá a lo dispuesto en su legislación específica, así como en el Reglamento (UE) 2016/679 y en la presente ley orgánica.

2. La comunicación de los datos a los órganos competentes en materia estadística solo se entenderá amparada en el artículo 6.1 e) del Reglamento (UE) 2016/679 en los casos en que la estadística para la que se requiera la información venga exigida por una norma de Derecho de la Unión Europea o se encuentre incluida en los instrumentos de programación estadística legalmente previstos.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 11.2 de la Ley 12/1989, de 9 de mayo, de la Función Estadística Pública, serán de aportación estrictamente voluntaria y, en consecuencia, solo podrán

## II. Normes que emparen i justifiquen la subscripció

Tota aquesta cessió d'informació té la seua base en les següents disposicions:

1) L'article 25 de la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals, sobre el tractament de dades en l'àmbit de la funció estadística pública.

“1. El tractament de dades personals dut a terme pels organismes que tinguen atribuïdes les competències relacionades amb l'exercici de la funció estadística pública se sotmetrà al que es disposa en la seua legislació específica, així com al Reglament (UE) 2016/679 i en la present llei orgànica.

2. La comunicació de les dades als òrgans competents en matèria estadística només s'entendrà emparada en l'article 6.1 e) del Reglament (UE) 2016/679 en els casos en què l'estadística per a la qual es requerisca la informació vinga exigida per una norma de Dret de la Unió Europea o es trobe inclosa en els instruments de programació estadística establits legalment.

De conformitat amb el que es disposa en l'article 11.2 de la Llei 12/1989, de 9 de maig, de la funció estadística pública, s'aportaran estrictament de manera voluntària i, en conseqüència, només podran recollir-se després del consentiment exprés dels afectats a les

recogerse previo consentimiento expreso de los afectados los datos a los que se refieren los artículos 9 y 10 del Reglamento (UE) 2016/679.

3. Los organismos competentes para el ejercicio de la función estadística pública podrán denegar las solicitudes de ejercicio por los afectados de los derechos establecidos en los artículos 15 a 22 del Reglamento (UE) 2016/679 cuando los datos se encuentren amparados por las garantías del secreto estadístico previstas en la legislación estatal o autonómica.”

**2)** La Ley 12/1989, de 9 de mayo, de la Función Estadística Pública, recoge en su artículo 15 que “la comunicación a efectos estadísticos entre las Administraciones y organismos públicos de los datos personales protegidos por el secreto estadístico sólo será posible si se dan los siguientes requisitos, que habrán de ser comprobados por el servicio u órgano que los tenga en custodia:

a) Que los servicios que reciban los datos desarrollen funciones fundamentalmente estadísticas y hayan sido regulados como tales antes de que los datos sean cedidos.

b) Que el destino de los datos sea precisamente la elaboración de las estadísticas que dichos servicios tengan encomendadas.

c) Que los servicios destinatarios de la información dispongan de los medios

dades dels quals es refereixen els articles 9 i 10 del Reglament (UE) 2016/679.

3. Els organismes competents per a l'exercici de la funció estadística pública podran denegar les sol·licituds d'exercici pels afectats dels drets establits en els articles 15 a 22 del Reglament (UE) 2016/679 quan les dades es troben emparats per les garanties del secret estadístic descrites en la legislació estatal o autonòmica.”

**2)** La Llei 12/1989, de 9 de maig, de la funció estadística pública, recull en l'article 15 que “la comunicació a efectes estadístics entre les Administracions i organismes públics de les dades personals protegides pel secret estadístic només serà possible si es donen els següents requisits, que hauran de ser comprovats pel servei o òrgan que els tinga en custòdia:

a) Que els serveis que reben les dades desenvolupen funcions fonamentalment estadístiques i hagen sigut regulats com a tals abans que les dades siguin cedides.

b) Que la destinació de les dades siga precisament l'elaboració de les estadístiques que aquests serveis tinguen encomanades.

c) Que els serveis destinataris de la informació disposen dels mitjans necessaris per a preservar el secret estadístic.”

necesarios para preservar el secreto estadístico.”

**3)** El art.10.4.c) del R.D. 1720/2007, de 21 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento de desarrollo de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de protección de datos de carácter personal, en tanto no se contradiga, se oponga, o resulte incompatible con lo dispuesto en el Reglamento (UE) 2016/679 y en la Ley Orgánica 3/2018 ya citada.

**4)** Los Estatutos de Autonomía de las Comunidades Autónomas aprobados mediante sus respectivas leyes orgánicas, quienes les otorgan competencia exclusiva sobre la estadística para los fines que le son propios. Igualmente, las leyes de Estadística aprobadas por las Comunidades Autónomas donde se regula la elaboración de sus Planes de Estadística, siendo estos la referencia para la elaboración de los Programas Anuales de Estadística. Los trabajos y estudios estadísticos para los que se requiere y se va a hacer uso de los datos objeto de cesión se encuentran incluidos en la operación 0316-Estadística de cuentas de cotización y afiliaciones a la Seguridad Social que figura recogida en el Plan Valenciano de Estadística 2019-2022, para cuya realización resulta imprescindible la información contenida en los ficheros y bases de datos en materia de inscripción

**3)** L'article 10.4.c) del RD 1720/2007, de 21 de desembre, pel qual s'aprova el Reglament de desenvolupament de la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, mentre no es contradiga, s'opose, o resulte incompatible amb el que es disposa en el Reglament (UE) 2016/679 i en la Llei orgànica 3/2018 ja mencionada.

**4)** Els estatuts d'autonomia de les comunitats autònomes aprovats mitjançant les seues respectives lleis orgàniques, que atorguen competència exclusiva sobre l'estadística per als fins que hi són propis. Igualment, les lleis d'estadística aprovades per les comunitats autònomes on es regula l'elaboració dels seus plans d'estadística, ja que són aquests la referència per a l'elaboració dels programes anuals d'estadística. Els treballs i estudis estadístics per als quals es requereix i es farà ús de les dades objecte de cessió es troben inclosos en l'operació 0316-Estadística de comptes de cotització i afiliacions a la Seguretat Social que figura recollida en el Pla Valencià d'Estadística 2019-2022, per a la realització del qual resulta imprescindible la informació continguda en els fitxers i bases de dades en matèria d'inscripció d'empreses, afiliació, cotització i recaptació, competència de la TGSS.

**5)** Es tracta d'una cessió d'informació i d'una col·laboració l'empara de la qual es

de empresas, afiliación, cotización y recaudación, competencia de la TGSS.

**5)** Se trata de una cesión de información y de una colaboración cuyo amparo se encuentra en la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, que establece en su artículo 3.1k) que los principios que deben presidir las relaciones entre las Administraciones Públicas son los de cooperación, colaboración y coordinación.

**6)** Asimismo, y de acuerdo con la letra c) del artículo 141.1 de la Ley 40/2015, en aplicación del deber de colaboración de las Administraciones Públicas se desprende la obligación de “facilitar a las otras Administraciones la información que precisen sobre la actividad que desarrollen en el ejercicio de sus propias competencias”.

**7)** En el mismo texto legal, en el artículo 155, apartado 2 (modificado por el Real Decreto-ley 14/2019, de 31 de octubre, por el que se adoptan medidas urgentes por razones de seguridad pública en materia de administración digital, contratación del sector público y telecomunicaciones) se señala que:

“2. En ningún caso podrá procederse a un tratamiento ulterior de los datos para fines incompatibles con el fin para el cual se recogieron inicialmente los datos personales. De acuerdo con lo previsto en

traba en la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, que estableix en l'article 3.1k) que els principis que han de presidir les relacions entre les Administracions públiques són els de cooperació, col·laboració i coordinació.

**6)** Així mateix, i d'acord amb la lletra c) de l'article 141.1 de la Llei 40/2015, en aplicació del deure de col·laboració de les Administracions públiques es desprén l'obligació de “facilitar a les altres Administracions la informació que requerisquen sobre l'activitat que desenvolupen en l'exercici de les seues pròpies competències”.

**7)** En el mateix text legal, en l'article 155, apartat 2 (modificat pel Reial decret llei 14/2019, de 31 d'octubre, pel qual s'adopten mesures urgents per raons de seguretat pública en matèria d'administració digital, contractació del sector públic i telecomunicacions) s'assenyala que:

“2. En cap cas podrà procedir-se a un tractament ulterior de les dades per a fins incompatibles amb el fi per al qual es van recollir inicialment les dades personals. D'acord amb el que es disposa en l'article 5.1.b) del Reglament (UE) 2016/679, no es considerarà incompatible amb els fins inicials el tractament ulterior de les dades personals amb finalitats d'arxivament en

el artículo 5.1.b) del Reglamento (UE) 2016/679, no se considerará incompatible con los fines iniciales el tratamiento ulterior de los datos personales con fines de archivo en interés público, fines de investigación científica e histórica o fines estadísticos”.

### III. Finalidad

Los representantes de ambas partes consideran necesario para el cumplimiento de sus respectivos fines el establecer un sistema estable y periódico de intercambio de información para el **aprovechamiento con fines estadísticos**, de la información contenida en los ficheros y bases de datos en materia de inscripción de empresas, afiliación, cotización y recaudación, competencia de la TGSS.

En relación con el soporte para llevar a cabo el suministro de datos, se estará a lo establecido en el artículo 44 de la LRJSP, relativo al intercambio electrónico de datos en entornos cerrados de comunicaciones establecidos entre Administraciones Públicas, garantizándose, en todo caso, la seguridad del entorno cerrado y la protección de los datos que se transmitan.

En consecuencia, dentro del espíritu de mutua colaboración para el cumplimiento de los fines públicos, los representantes de las partes acuerdan suscribir el presente Convenio de acuerdo con las siguientes:

interés público, fins d'investigació científica i històrica o fins estadístics”.

### III. Finalitat

Els representants de totes dues parts consideren necessari per al compliment dels seus respectius fins l'establiment d'un sistema estable i periòdic d'intercanvi d'informació per a l'aprofitament **amb finalitats estadístiques** de la informació continguda en els fitxers i bases de dades en matèria d'inscripció d'empreses, afiliació, cotització i recaptació, competència de la TGSS.

En relació amb el suport per a dur a terme el subministrament de dades, caldrà ajustar-se al que s'estableix en l'article 44 de l'LRJSP, relatiu a l'intercanvi electrònic de dades en entorns tancats de comunicacions establits entre Administracions públiques, i caldrà garantir, en tot cas, la seguretat de l'entorn tancat i la protecció de les dades que es transmeten.

En conseqüència, dins de l'esperit de mútua col·laboració per al compliment dels fins públics, els representants de les parts acorden subscriure el present Conveni d'acord amb les següents:

## CLÀUSULES

### CLÁUSULAS

#### PRIMERA: OBJETO DEL CONVENIO

El presente Convenio tiene por objeto establecer un marco estable de colaboración en relación con el contenido, las condiciones y los procedimientos por los que se debe regir el aprovechamiento con fines estadísticos, por parte de la Generalitat Valenciana, que firma el presente Convenio, de la información contenida en los ficheros y bases de datos en materia de inscripción de empresas, afiliación, cotización y recaudación competencia de la TGSS.

El ISM, como Entidad Gestora del Régimen Especial de la Seguridad Social de los Trabajadores del Mar y como organismo responsable de la inscripción de empresas, altas, bajas y variaciones de datos de los trabajadores incluidos en el mismo, así como de la cotización, admite que los datos incluidos en los ficheros y bases de datos en relación a dichas materias competencia de la TGSS referentes a dichos trabajadores o empresas sean suministrados por la TGSS al mismo cesionario que el descrito en el párrafo anterior.

La cesión de información procedente de la TGSS tiene como finalidad exclusiva su utilización por la CESSPCT a efectos

#### PRIMERA: OBJECTE DEL CONVENI

El present Conveni té per objecte establir un marc estable de col·laboració en relació amb el contingut, les condicions i els procediments pels quals s'ha de regir l'aprofitament amb finalitats estadístiques, per part de la Generalitat Valenciana, que signa el present Conveni, de la informació continguda en els fitxers i en les bases de dades en matèria d'inscripció d'empreses, afiliació, cotització i recaptació, competència de la TGSS.

L'ISM, com a Entitat Gestora del Règim Especial de la Seguretat Social dels Treballadors de la Mar i com a organisme responsable de la inscripció d'empreses, altes, baixes i variacions de dades dels treballadors inclosos en aquest, així com de la cotització, admet que les dades incloses en els fitxers i bases de dades en relació amb aquestes matèries competència de la TGSS referents a aquests treballadors o empreses siguen subministrats per la TGSS al mateix cesionario que el descrit en el paràgraf anterior.

La cessió d'informació procedent de la TGSS té com a finalitat exclusiva la seua utilització per la CESSPCT a efectes estadístics, circumstància que haurà de justificar aquesta última, com a institució cessionària, aportant la documentació o

estadísticos, circunstancia que deberá justificar esta última, como institución cesionaria, aportando la documentación o enlaces donde consten las explotaciones estadísticas obtenidas con los datos aportados.

De forma concreta, la información que precisa la CESSPCT que procede de ficheros y bases de datos en materia de inscripción de empresas, afiliación, cotización y recaudación competencia de la TGSS, los recibirá directamente de la Tesorería General de la Seguridad Social por mediación de la Gerencia de Informática de la Seguridad Social y a través de herramientas telemáticas, con la periodicidad establecida que de mutuo acuerdo se determine por la Comisión Mixta de Coordinación y Seguimiento a la que se refiere la cláusula quinta.

Asimismo, será obligatorio citar la fuente (Treasorería General de la Seguridad Social - Ministerio de Inclusión, Seguridad Social y Migraciones) en las notas metodológicas de las explotaciones estadísticas obtenidas con los datos aportados.

## **SEGUNDA: COMPROMISOS DE LA TGSS Y DEL ISM**

Por lo que respecta a la cesión de información a la CESSPCT:

Las partes acordarán en el seno de la Comisión Mixta de Coordinación y

enllaços on consten les explotacions estadístiques obtingudes amb les dades aportades.

De manera concreta, la informació que necessita la CESSPCT que procedeix de fitxers i bases de dades en matèria d'inscripció d'empreses, afiliació, cotització i recaptació, competència de la TGSS, la rebrà directament de la Tresoreria General de la Seguretat Social per mediació de la Gerència d'Informàtica de la Seguretat Social i a través d'eines telemàtiques, amb la periodicitat establida que de mutu acord es determine per la Comissió Mixta de Coordinació i Seguiment a la qual es refereix la clàusula cinquena.

Així mateix, serà obligatori citar la font (Treasoreria General de la Seguretat Social - Ministeri d'Inclusió, Seguretat Social i Migracions) en les notes metodològiques de les explotacions estadístiques obtingudes amb les dades aportades.

## **SEGONA: COMPROMISOS DE LA TGSS I DEL ISM**

Pel que respecta a la cessió d'informació a la CESSPCT:

Les parts acordaran en el si de la Comissió Mixta de Coordinació i Seguiment el detall de les variables concretes a cedir requerides per l'Òrgan Estadístic dins de

Seguimiento el detalle de las variables concretas a ceder requeridos por el Órgano Estadístico dentro de los datos disponibles y siempre que hayan sido tratados estadísticamente por la TGSS, así como los diseños de los registros, periodicidad del suministro de información, la herramienta de transmisión y demás datos relativos a la ejecución del contenido del Convenio. Todo ello sin que en ese caso se requiera una modificación del Convenio por no afectar al contenido esencial del mismo, sino el acuerdo unánime entre las partes dentro del seno de la Comisión Mixta de Coordinación y Seguimiento.

Salvo que por la Comisión Mixta de Coordinación y Seguimiento se acuerde otra periodicidad, trimestralmente la TGSS facilitará al Órgano estadístico responsable de la Comunidad Autónoma la información objeto de intercambio. Así, la parte cesionaria recibirá los datos directamente de la TGSS por mediación de la Gerencia de Informática de la Seguridad Social quien los facilitará a través de las herramientas telemáticas y con la periodicidad que se consideren, de mutuo acuerdo, adecuadas por la Comisión Mixta de Coordinación y Seguimiento.

En aplicación del artículo 25.2 de la Ley 3/2018, Ley Orgánica de Protección de Datos, cuando la información trate sobre categorías especiales de datos

les dades disponibles i sempre que hagen sigut tractades estadísticament per la TGSS, així com els dissenys dels registres, la periodicitat del subministrament d'informació, l'eina de transmissió i altres dades relatives a l'execució del contingut del Conveni. Tot això sense que en aquest cas es requereixca una modificació del Conveni per no afectar el contingut essencial d'aquest, sinó l'acord unànim entre les parts dins del si de la Comissió Mixta de Coordinació i Seguiment.

Llevat que la Comissió Mixta de Coordinació i Seguiment acorde una altra periodicitat, trimestralment la TGSS facilitarà a l'Òrgan estadístic responsable de la Comunitat Autònoma la informació objecte d'intercanvi. Així, la part cessionària rebrà les dades directament de la TGSS per mediació de la Gerència d'Informàtica de la Seguretat Social qui les facilitarà a través de les eines telemàtiques i amb la periodicitat que es consideren, de mutu acord, adequades per la Comissió Mixta de Coordinació i Seguiment.

En aplicació de l'article 25.2 de la Llei 3/2018, Llei orgànica de protecció de dades, quan la informació tracte sobre categories especials de dades personals, s'oferirà ben anonimitzada amb tècniques d'emascament o dissociació per a garantir la no identificació de les persones a les quals es refereixen, ja que per tractar-se de dades especialment sensibles,

personales, se ofrecerá debidamente anonimizada con técnicas de enmascaramiento o disociación para garantizar la no identificación de las personas a las que se refieren, ya que por tratarse de datos especialmente sensibles, necesitan del consentimiento expreso de los interesados para su cesión a terceros. Esta norma remite a su vez a los artículos 9 y 10 del Reglamento de Unión Europea 2016/679, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales.

### **TERCERA: COMPROMISOS DE LA GENERALITAT**

La Generalitat asume que toda la información estadística que reciba de la Tesorería General de la Seguridad Social se instrumenta a través de este Convenio y por ello, atenderá todas las peticiones estadísticas que cualquier institución u órgano de la Generalitat realice y que afecten a datos comprendidos en ficheros y bases de datos en materia de inscripción de empresas, afiliación, cotización y recaudación competencia de la Tesorería General de la Seguridad Social, así como las futuras necesidades estadísticas, actuando como cauce único para la obtención de la información necesaria, garantizando la confidencialidad de la

necessiten el consentiment exprés dels interessats per a la cessió a tercers. Aquesta norma remet al seu torn als articles 9 i 10 del Reglament d'Unió Europea 2016/679, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals.

### **TERCERA: COMPROMISOS DE LA GENERALITAT**

La Generalitat assumeix que tota la informació estadística que reba de la Tesoreria General de la Seguretat Social s'instrumenta a través d'aquest Conveni i per això, atendrà totes les peticions estadístiques que qualsevol institució o òrgan de la Generalitat realitze i que afecten dades compreses en fitxers i bases de dades en matèria d'inscripció d'empreses, afiliació, cotització i recaptació, competència de la Tesoreria General de la Seguretat Social, així com les futures necessitats estadístiques, actuant com a llit únic per a l'obtenció de la informació necessària, sempre garantint la confidencialitat de la informació que proporcione i el seu ús exclusiu amb finalitats estadístiques.

información que proporcione y su uso exclusivo con fines estadísticos.

La Ley 12/1989, de 9 de mayo, de la Función Estadística Pública, establece en el apartado primero de su artículo 13 que *“serán objeto de protección y quedarán amparados por el secreto estadístico los datos personales que obtengan los servicios estadísticos tanto directamente de los informantes como a través de fuentes administrativas”*. Del mismo modo, el apartado tercero del mencionado artículo señala que *“el secreto estadístico obliga a los servicios estadísticos a no difundir en ningún caso los datos personales cualquiera que sea su origen”*. Esta cuestión se encuentra regulada igualmente en los artículos 20 a 26 de la Ley 5/1990 de 7 de junio de 1990, de la Generalitat Valenciana, de estadística de la Comunidad Valenciana.

Por tanto, toda institución u órgano de la Generalitat que requiera información estadística sobre datos incluidos en los ficheros y bases de datos en materia de inscripción de empresas, afiliación, cotización y recaudación competencia de la TGSS, deberá solicitarlo a la CESSPCT y no a la Tesorería General de la Seguridad Social, responsabilizándose por tanto la CESSPCT de la procedencia, viabilidad, legalidad y consecuencias que supone cada nueva petición y explotación posterior.

La Llei 12/1989, de 9 de maig, de la funció estadística pública, estableix en l'apartat primer de l'article 13 que *“seran objecte de protecció i quedaran emparades pel secret estadístic les dades personals que obtinguen els serveis estadístics tant directament dels informants com a través de fonts administratives”*. De la mateixa manera, l'apartat tercer de l'esmentat article assenyala que *“el secret estadístic obliga els serveis estadístics a no difondre en cap cas les dades personals qualsevol que siga el seu origen”*. Aquesta qüestió es troba regulada igualment en els articles 20 a 26 de la Llei 5/1990 de 7 de juny de 1990, de la Generalitat Valenciana, d'estadística de la Comunitat Valenciana.

Per tant, tota institució o òrgan de la Generalitat que requereisca informació estadística sobre dades incloses en els fitxers i bases de dades en matèria d'inscripció d'empreses, afiliació, cotització i recaptació, competència de la TGSS, haurà de sol·licitar-ho a la CESSPCT i no a la Tesoreria General de la Seguretat Social, i es responsabilitzarà per tant la CESSPCT de la procedència, viabilitat, legalitat i conseqüències que suposa cada nova petició i explotació posterior.

La CESSPCT haurà de donar compte a la TGSS dels estudis estadístics que realitze amb aquestes dades, a fi que la Seguretat Social puga conèixer-los i, si escau, utilitzar-los.

La CESSPCT deberá dar cuenta a la TGSS de los estudios estadísticos que realice con dichos datos, a fin de que la Seguridad Social pueda conocer y, en su caso, utilizar los mismos.

El acceso a los datos proporcionados a la CESSPCT se efectuará por la persona que designe su titular, que deberá identificarse mediante un certificado de usuario de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre o mediante un certificado digital autorizado por la GISS para la recepción de los datos.

La CESSPCT acepta y asume que la cesión de datos se limita a los fines exclusivos especificados en el presente Convenio y que el destino de los datos sea precisamente la elaboración de estadísticas que dichos servicios tengan encomendadas de acuerdo con lo establecido en el artículo 15 de la Ley 12/1989, por lo que cualquier otro uso que se haga de los datos constituirá un incumplimiento del Convenio suscrito que facultará a la TGSS para exigir las responsabilidades oportunas.

La CESSPCT será garante frente a la TGSS y frente a terceros de cualquier reclamación derivada del uso indebido que se haga por sus usuarios de los datos cedidos, eximiendo a la TGSS de cualquier responsabilidad a este respecto. La TGSS podrá repetir contra CESSPCT por cualquier indemnización que deba

L'accés a les dades proporcionades a la CESSPCT l'efectuarà la persona que designe el seu titular, que haurà d'identificar-se mitjançant un certificat d'usuari de la Fàbrica Nacional de Moneda i Timbre o mitjançant un certificat digital autoritzat per la GISS per a la recepció de les dades.

La CESSPCT accepta i assumeix que la cessió de dades es limita als fins exclusius especificats en el present Conveni i que la destinació de les dades siga precisament l'elaboració d'estadístiques que aquests serveis tinguen encomanades d'acord amb el que s'estableix en l'article 15 de la Llei 12/1989, per la qual cosa qualsevol altre ús que es faça de les dades constituirà un incompliment del Conveni subscrit que facultarà la TGSS per a exigir les responsabilitats oportunes.

La CESSPCT serà garant davant la TGSS i davant tercers de qualsevol reclamació derivada de l'ús indegut que es faça pels seus usuaris de les dades cedides, i s'eximeix la TGSS de qualsevol responsabilitat referent a això. La TGSS podrà reclamar contra CESSPCT per qualsevol indemnització que haja de satisfer derivada d'aquest incompliment.

És possible la cessió entre Administracions públiques de dades amb finalitats estadístiques, sense que això conculque el secret estadístic, la CESSPCT es responsabilitzarà, establint els controls

satisfacer derivado de dicho incumplimiento.

Es posible la cesión entre administraciones públicas de datos con finalidades estadísticas, sin que ello conculque el secreto estadístico, la CESSPCT se responsabilizará, estableciendo los controles necesarios, de que la información se utilice de forma que la protección de datos personales quede totalmente garantizada, en los términos establecidos en el artículo 13 de la Ley 12/1989, de 9 de mayo, de la Función Estadística Pública, y en el artículo 20 de la Ley 5/1990 de 7 de junio de 1990, de la Generalitat Valenciana, de estadística de la Comunidad Valenciana.

La CESSPCT se encargará de todos los procesos necesarios para la incorporación de la información cedida por la TGSS a sus registros, a los efectos de depurar y cumplimentar la información disponible de otras fuentes y, en su caso de su utilización directa para la realización de explotaciones estadísticas, de acuerdo con sus propios diseños.

La CESSPCT podrá utilizar la información para realizar los estudios que estime convenientes, siempre teniendo en cuenta que los datos oficiales serán los que figuren en las operaciones estadísticas incluidas en el Plan Estadístico Nacional

necessaris, que la informació s'utilitze de manera que la protecció de dades personals quede totalment garantida, en els termes establits en l'article 13 de la Llei 12/1989, de 9 de maig, de la funció estadística pública, i en l'article 20 de la Llei 5/1990 de 7 de juny de 1990, de la Generalitat Valenciana, d'estadística de la Comunitat Valenciana.

La CESSPCT s'encarregarà de tots els processos necessaris per a la incorporació de la informació cedida per la TGSS als seus registres, a l'efecte de depurar i emplenar la informació disponible d'altres fonts i, si escau, de la seua utilització directa per a la realització d'explotacions estadístiques, d'acord amb els seus propis dissenys.

La CESSPCT podrà utilitzar la informació per a realitzar els estudis que estime convenientes, sempre tenint en compte que les dades oficials seran les que figuren en les operacions estadístiques incloses en el Pla Estadístic Nacional en l'àmbit del Ministeri d'Inclusió, Seguretat Social i Migracions.

#### QUARTA: FINANÇAMENT

en el ámbito del Ministerio de Inclusión, Seguridad Social y Migraciones.

#### **CUARTA: FINANCIACIÓN**

Las actuaciones previstas en el presente Convenio no generarán costes, ni darán lugar a contraprestaciones financieras entre las partes firmantes.

#### **QUINTA: ÓRGANO DE SEGUIMIENTO Y CONTROL. COMISIÓN MIXTA**

Con el fin de coordinar las actividades necesarias para la ejecución del presente Convenio, así como para llevar a cabo su supervisión, seguimiento y control, se creará una Comisión Mixta de Coordinación y Seguimiento compuesta por seis miembros: dos designados por el Director General de la Tesorería General de la Seguridad Social, uno del ámbito de gestión y otro del ámbito estadístico; y un tercero designado por el Director del Instituto Social de la Marina; los otros tres serán designados por la CESSPCT. Sus acuerdos requerirán el voto favorable de todos los representantes. Asimismo, podrá incorporarse, con derecho a voz, cualquier otro personal al servicio de la Administración Pública que se considere necesario.

Será competencia de la Comisión Mixta de Coordinación y Seguimiento establecer los procedimientos más eficaces que

Les actuacions establides en el present Conveni no generaran costos, ni donaran lloc a contraprestacions financeres entre les parts signants.

#### **CINQUENA: ÒRGAN DE SEGUIMENT I CONTROL. COMISSIÓ MIXTA**

Amb la finalitat de coordinar les activitats necessàries per a l'execució del present Conveni, així com per a dur a terme la seua supervisió, seguiment i control, es crearà una Comissió Mixta de Coordinació i Seguiment composta per sis membres: dos designats pel director general de la Tresoreria General de la Seguretat Social, un de l'àmbit de gestió i un altre de l'àmbit estadístic; i un tercer designat pel director de l'Institut Social de la Marina; els altres tres seran designats per la CESSPCT. Els seus acords requeriran el vot favorable de tots els representants. Així mateix, podrà incorporar-se, amb dret a veu, qualsevol altre personal al servei de l'Administració pública que es considere necessari.

Serà competència de la Comissió Mixta de Coordinació i Seguiment establir els procediments més eficaços que possibiliten l'intercanvi d'informació establert en aquest Conveni. Amb aquest propòsit, promourà la supressió dels impediments tècnics que impedisquen l'immediat intercanvi i col·laboració.

posibiliten el intercambio de información previsto en este Convenio. A tal fin, promoverá la supresión de los impedimentos técnicos que impidan su inmediato intercambio y colaboración.

En concreto, a la Comisión Mixta de Coordinación y Seguimiento se le encomiendan las siguientes funciones:

a) Acordar los datos concretos referidos a las materias de inscripción de empresas, afiliación, cotización y recaudación así como los detalles relativos al diseño de los registros, de acuerdo a lo dispuesto en la cláusula segunda. Acuerdos que no supondrán una modificación del contenido esencial del convenio y que requerirán para su adopción el acuerdo unánime entre las partes.

b) Coordinar las actuaciones necesarias para la correcta ejecución del presente Convenio, estableciendo, en particular, los procedimientos de intercambio de información más eficaces así como las medidas que garanticen la protección de los datos suministrados y las variaciones que puedan experimentar tanto en la periodicidad como en la herramienta de transmisión para el suministro de los datos.

c) Adoptar las medidas de control pertinentes para asegurar la debida custodia y correcta utilización de la información recibida.

En concret, a la Comissió Mixta de Coordinació i Seguiment se li encomanen les següents funcions:

a) Acordar les dades concretes referides a les matèries d'inscripció d'empreses, afiliació, cotització i recaptació així com els detalls relatius al disseny dels registres, d'acord amb el que es disposa en la clàusula segona. Acords que no suposaran una modificació del contingut essencial del conveni i que requeriran per a la seua adopció l'acord unànime entre les parts.

b) Coordinar les actuacions necessàries per a la correcta execució del present Conveni, establint, en particular, els procediments d'intercanvi d'informació més eficaços així com les mesures que garantisquen la protecció de les dades subministrades i les variacions que puguen experimentar tant en la periodicitat com en l'eina de transmissió per al subministrament de les dades.

c) Adoptar les mesures de control pertinents per a assegurar la custòdia que cal i la utilització correcta de la informació rebuda.

d) Resoldre els dubtes i controvèrsies que puguen sorgir en la interpretació i l'execució del present Conveni.

e) Establir els criteris adequats per a la regulació dels aspectes no desenvolupats en aquest conveni.

En el si de la Comissió Mixta podran constituir-se grups de treball específics

d) Resolver las dudas y controversias que puedan surgir en la interpretación y ejecución del presente Convenio.

e) Establecer los criterios adecuados para la regulación de los aspectos no desarrollados en este convenio.

En el seno de la Comisión Mixta podrán constituirse Grupos de Trabajo específicos con el fin de facilitar la realización de sus funciones.

La Comisión Mixta de Coordinación y Seguimiento se regirá en cuanto a su funcionamiento y régimen jurídico, en lo no establecido expresamente en la presente cláusula, por lo dispuesto para el funcionamiento de órganos colegiados en la sección 3ª del capítulo II del Título Preliminar de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

La Comisión Mixta de Coordinación y Seguimiento se reunirá a instancia de cualquiera de las partes, siempre que los temas a tratar o las circunstancias lo aconsejen, y, para examinar los resultados e incidencias de la colaboración realizada. El funcionamiento ordinario de la Comisión se realizará a distancia según lo previsto en el artículo 17.1 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, sin perjuicio de que se acuerde la convocatoria de sesiones presenciales cuando lo solicite algún otro miembro de la Comisión.

amb la finalitat de facilitar la realització de les seues funcions.

La Comissió Mixta de Coordinació i Seguiment es regirà quant al seu funcionament i règim jurídic, en les qüestions no establides expressament en la present clàusula, pel que es disposa per al funcionament d'òrgans col·legiats en la secció 3a del capítol II del títol preliminar de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

La Comissió Mixta de Coordinació i Seguiment es reunirà a instàncies de qualsevol de les parts, sempre que els temes a tractar o les circumstàncies ho aconsellen, i, per a examinar els resultats i incidències de la col·laboració realitzada. El funcionament ordinari de la Comissió es realitzarà a distància segons el que es disposa en l'article 17.1 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, sense perjudici que s'acorde la convocatòria de sessions presencials quan ho sol·licite algun altre membre de la Comissió.

Les controvèrsies que puguen sorgir en la interpretació i compliment del present Conveni seran resoltes per la Comissió Mixta de Coordinació i Seguiment.

**SISENA.- DURACIÓ, MODIFICACIÓ,  
SUSPENSÍO I EXTINCIÓ**

Las controversias que puedan surgir en la interpretación y cumplimiento del presente Convenio serán resueltas por la Comisión Mixta de Coordinación y Seguimiento.

## **SEXTA.- DURACIÓN, MODIFICACIÓN, SUSPENSIÓN Y EXTINCIÓN**

1.- El presente Convenio se perfecciona desde el momento de su firma por todas las partes, teniendo una vigencia de 4 años una vez inscrito en el Registro Electrónico estatal de Órganos e Instrumentos de Cooperación del Sector Público Estatal. Asimismo, será publicado en el Boletín Oficial del Estado, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 48.8 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, pudiendo ser prorrogado antes del término del mismo por acuerdo unánime de los firmantes y por un periodo de hasta cuatro años adicionales.

El contenido del presente Convenio podrá ser actualizado o modificado por acuerdo unánime de los firmantes en el seno de la Comisión Mixta de Coordinación y Seguimiento. Esta comisión propondrá a las partes las actualizaciones o modificaciones propuestas, y serán los sujetos firmantes quienes suscribirán el acuerdo correspondiente, que deberá formalizarse mediante adenda, conforme a los requisitos legalmente establecidos y previa autorización prevista en el artículo 50 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre.

1.- El present Conveni té plena força jurídica des del moment de la signatura de totes les parts, i té una vigència de 4 anys una vegada inscrit en el Registre Electrònic estatal d'Òrgans i Instruments de Cooperació del Sector Públic Estatal. Així mateix, serà publicat en el *Boletín Oficial del Estado*, de conformitat amb el que es disposa en l'article 48.8 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, i pot ser prorrogat abans de la terminació d'aquest per acord unànim dels signants i per un període de fins a quatre anys addicionals.

El contingut del present Conveni podrà ser actualitzat o modificat per acord unànim dels signants en el si de la Comissió Mixta de Coordinació i Seguiment. Aquesta comissió traslladarà a les parts les actualitzacions o modificacions proposades, i seran els subjectes signants els qui subscriuran l'acord corresponent, que haurà de ser formalitzat mitjançant addenda, conformement amb els requisits establits legalment i tenint l'autorització prèvia de l'article 50 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre.

2. - No obstant això, pel que fa al subministrament d'informació regulat en aquest Conveni, l'ens titular dels fitxers o bases de dades en matèria d'inscripció d'empreses, afiliació, cotització i recaptació podrà acordar la suspensió unilateral o la limitació dels intercanvis quan advertisca incompliments de l'obligació de sigil per

2. - No obstante, por lo que se refiere al suministro de información regulado en este Convenio, el ente titular de los ficheros o bases de datos en materia de inscripción de empresas, afiliación, cotización y recaudación podrá acordar la suspensión unilateral o la limitación de los intercambios cuando advierta incumplimientos de la obligación de sigilo por parte de las autoridades, funcionarios o resto de personal de la parte cesionaria, anomalías o irregularidades en el uso de la información o en el régimen de control o incumplimientos de los principios y reglas que deben presidir el suministro de información, de acuerdo con lo previsto en este Convenio.

3. - Con carácter previo a dicha suspensión unilateral o limitación de los accesos, se deberá convocar con una antelación mínima de 48 horas a la Comisión Mixta de Coordinación y Seguimiento en cuyo seno se informará de los incumplimientos de la obligación de sigilo o de las anomalías o irregularidades advertidas en el uso de la información.

4.- El convenio se extinguirá por el cumplimiento de las actuaciones que constituyen su objeto o por incurrir en causa de resolución.

Este convenio quedará resuelto en los siguientes supuestos:

part de les autoritats, funcionaris o resta de personal de la part cessionària, anomalies o irregularitats en l'ús de la informació o en el règim de control o incompliments dels principis i regles que han de presidir el subministrament d'informació, d'acord amb el que es disposa en aquest Conveni.

3. - Amb caràcter previ a aquesta suspensió unilateral o limitació dels accessos, s'haurà de convocar amb una antelació mínima de 48 hores la Comissió Mixta de Coordinació i Seguiment en el si de la qual s'informarà dels incompliments de l'obligació de sigil o de les anomalies o irregularitats advertides en l'ús de la informació.

4.- El conveni s'extingirà pel compliment de les actuacions que constitueixen el seu objecte o per incórrer en causa de resolució.

Aquest conveni quedarà resolt en els següents supòsits:

- Pel transcurs del termini de vigència del conveni sense haver-se acordat la pròrroga d'aquest.

- Per acord unànime de tots els signants.

- Per impossibilitat justificada de realitzar l'objecte del conveni.

- Per incompliment de les obligacions i compromisos assumits en virtut d'aquest conveni per una de les parts. En aquest cas, qualsevol de les parts podrà notificar a la part incomplidora un requeriment

- Por el transcurso del plazo de vigencia del convenio sin haberse acordado la prórroga del mismo.
- Por acuerdo unánime de todos los firmantes.
- Por imposibilidad justificada de realizar el objeto del convenio.
- Por incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos en virtud de este convenio por una de las partes. En este caso, cualquiera de las partes podrá notificar a la parte incumplidora un requerimiento para que cumpla en un plazo de quince días con las obligaciones o compromisos que se consideran incumplidos. Este requerimiento será comunicado a la Comisión Mixta de Coordinación y Seguimiento del convenio y a las demás partes firmantes.

Si transcurrido el plazo indicado en el requerimiento persistiera el incumplimiento, la parte que lo dirigió notificará a las demás partes firmantes la concurrencia de la causa de la resolución y se entenderá resuelto el convenio. La TGSS podrá exigir a la CESSPCT la indemnización por daños y perjuicios que legalmente le corresponda, atendiendo, a estos efectos, a las consecuencias que dichos incumplimientos hayan causado fijándose como criterio para determinar la posible indemnización el daño económico causado una vez esté debidamente cuantificado.

perquè complisca en un termini de quinze dies les obligacions o els compromisos que es consideren incomplits. Aquest requeriment serà comunicat a la Comissió Mixta de Coordinació i Seguiment del conveni i a les altres parts signants.

Si ha transcorregut el termini indicat en el requeriment i persisteix l'incompliment, la part que el va presentar notificarà a les altres parts signants la concurrència de la causa de la resolució i s'entendrà resolt el conveni. La TGSS podrà exigir a la CESSPCT la indemnització per danys i perjudicis que hi corresponga legalment, i s'atendrà, a aquest efecte, a les conseqüències que aquests incompliments hagen causat, i es fixarà com a criteri per a determinar la possible indemnització el mal econòmic causat una vegada estiga ben quantificat.

- Per la denúncia de qualsevol dels signants. Aquesta denúncia haurà de realitzar-se per escrit, expressant les causes que la motiven i notificar-se a l'altra part amb una antelació mínima de tres mesos, de tal forma que puguen finalitzar-se adequadament les actuacions en curs en el moment de la mencionada notificació, i en els termes establits en l'article 52.3 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre.
- Per decisió judicial declaratòria de la nul·litat del conveni.
- Per qualsevol altra causa diferent de les anteriors establida en altres lleis.

- Por la denuncia de cualquiera de los firmantes. Esta denuncia deberá realizarse por escrito, expresando las causas que la motivan y notificarse a la otra parte con una antelación mínima de tres meses, de tal forma que puedan finalizarse adecuadamente las actuaciones en curso en el momento de la citada notificación, y en los términos establecidos en el artículo 52.3 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre.
- Por decisión judicial declaratoria de la nulidad del convenio.
- Por cualquier otra causa distinta de las anteriores prevista en otras leyes.

La Comunidad Autónoma será responsable frente la TGSS y frente a terceros de cualquier reclamación derivada del uso indebido que se haga por los usuarios de los datos cedidos, eximiendo a la TGSS de cualquier responsabilidad a este respecto. La TGSS podrá repetir contra la Comunidad Autónoma por cualquier indemnización que deba satisfacer derivado de dicho incumplimiento.

#### **SÉPTIMA.- RÉGIMEN JURÍDICO**

El presente convenio tiene carácter interadministrativo, y se rige por lo dispuesto en los artículos 47 a 53 del Capítulo VI del Título Preliminar de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

La comunitat autònoma serà responsable davant la TGSS i davant tercers de qualsevol reclamació derivada de l'ús indegut que es faça pels usuaris de les dades cedides, i s'eximirà la TGSS de qualsevol responsabilitat referent a això. La TGSS podrà reclamar contra la comunitat autònoma per qualsevol indemnització que haja de satisfer derivada d'aquest incompliment.

#### **SETENA.- RÈGIM JURÍDIC**

El present conveni té caràcter interadministratiu, i es regeix pel que es disposa en els articles 47 a 53 del capítol vi del títol preliminar de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

A falta d'acord en el si de la Comissió Mixta de Coordinació i Seguiment, les qüestions litigioses que puguen continuar sobre la interpretació i execució del Conveni seran resoltes conformement amb el que es disposa en la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa, amb expressa submissió de

En defecto de acuerdo en el seno de la Comisión Mixta de Coordinación y Seguimiento, las cuestiones litigiosas que pudieran continuar sobre la interpretación y ejecución del Convenio serán resueltas conforme a lo dispuesto en la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, con expresa sumisión de las partes a dicha jurisdicción en caso de conflicto.

En prueba de conformidad, las partes implicadas firman el presente documento, en la fecha indicada en el pie de firma, tomándose como fecha de formalización del presente documento la fecha del último firmante. En Madrid.

les parts a aquesta jurisdicció en cas de conflicte.

En prova de conformitat, les parts implicades signen el present document, en la data indicada al peu de signatura, i es pren com a data de formalització del present document la data de l'últim signant. A Madrid.

EL DIRECTOR GENERAL DE LA  
TESORERÍA GENERAL DE LA  
SEGURIDAD SOCIAL

LA DIRECTORA DEL INSTITUTO  
SOCIAL DE LA MARINA

EL CONSELLER D'ECONOMIA,  
SOSTENIBLE, SECTORS PRODUCTIUS,  
COMERÇ I TREBALL